\sim	Г
0	J
700	j
$\overline{}$	ú
_	_
a	J
October	5
7	5
-	3
τ	5
ē	١
_	•
4	-
ť)
	_
ď	ť
7	3
a	ر
+	٥
π	3
~	3
Indated	2
_	

ڈپازٹ اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts

BANK AL HABIB LTD بينک الحبيب لميثڈ ______branch تاريخ :Date

IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.

الهم بات: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں ۔ یه انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسر ے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے بڑھیں ۔ یہ انگریزی اور اردو میں دمازنہ کرنے کے لئے دوسر ے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔

Account Types and Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات:

یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں. سروسز، فیس اور مارک اب ریٹز کی شرحیں سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے. اب ڈیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آب ہماری ویب سائٹ وزٹ کرسکتے ہیں یا برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں.

Particulars تفصیلات Currency کرنسی		Conventional AL Habib Woman Savings Account					
		Minimum Balance	کھولنے کیلئے To open	0			
for Account	رکھنے کیلئے To keep	0					
Account Maintenand اکاؤنٹ مینٹنس فیس	ount Maintenance Fee اکاؤنٹ مینٹنس فر 0						
ls Profit Paid on account کیا منافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا یم Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)		Yes					
Indicative Profit Rate. (%) (%) انڈیکیٹیو پرافٹ ریٹ		16.00%					
Profit Payment Freq	uencyپرافٹ پیمنٹ فریکوئنسی	Monthly					
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs on given periodicity) فراہم کردہ مثال: (ہر ۱۰۰۰ روپے پر , آپ مقررہ میعاد میں روپے کما سکتے ہیں)		Monthly Avg Bal: PKR 1,000/- Monthly Profit: PKR. 13.33/-					
Premature/ Early Encashment/Withdrawal Fee (If any, provide amount/rate) amount/rate) قبل از وقت/جلد نقدی/واپس لینے کی فیس (اگر کوئی ہے تو رقم/ریث فراہم کریں)		N/A					

Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروس چارجز

اہم بات: یه اس اکاؤنٹ کے لئےخاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہ کرم نوٹ کریں که تمام بینک چارجز لاگوٹیکس کے بغیر ہیں ۔

Services	Modes	Conventional						
سهوليات	روايتي	AL Habib Woman Savings Account						
	انٹرسٹی Intercity	0						
Cash Transaction	اندر Intra-city شہر کے اندر	0						
نقد لین دین	Own ATM withdrawal اپنے اے ٹی ایم سے رقم نِکلوان	0						
	دیگر بینک اے ٹی ایم Other Bank ATM	PKR 23.44/- per transaction						
	اے ڈی سی / ڈیجیٹل ADC/Digital	-						
SMS Alerts Monthly	Clearing کلیئرنگ	DVD 2007						
ایس ایم ایس الرٹس ماہانه	For other transactions دیگر لین دین کے لئے	PKR 200/- per month per account for Individuals and Sole Proprietorship Accounts						
	For Entity Accounts کمپنی اکاؤنٹس کے لیے	PKR 350/- per month per account for Entity Accounts						
	Visa Silver ويزا سلور	PKR 2,750/-						
Debit Cards	Visa Gold ويزا گولڈ	PKR 4,000/-						
(Issuance & Annual	Visa Platinum ويزا پلاڻينم	PKR 7,500/-						
charges) ڈیبٹ کارڈز (سالانه اور	Visa Signature ويزا سگنيچر	PKR 18,000/-						
راجراء کی فیس (اجراء کی فیس	UnionPay يونين پ	PKR 2,500/-						
	Paypak پ پاک	PKR 2,000/-						
Cheque Book	Issuance اجراء	0 – First Cheque book (10 leaves only) PKR 25 Per leaf for subsequent issuance						
جیک بک	Stop payment اسٹاپ پیمنٹ	PKR 700/- per instruction						
	لوز چیک Loose cheque	Not Offered						

Services	Modes	Conventional					
سهوليات	روايتي	AL Habib Woman Savings Account					
Remittance (Local) ترسیلات زر (مقامی)	Banker's Cheque / Pay Order بینکرز چیک/ بے آرڈر	PKR 450/- (No charges for making Banker's Cheque/DD/any other related instrument for payment of fee/dues in favor of educational institutions, HEC/Board etc.)					
Remittance Foreign	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US \$20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.					
ترسیلات زر غیر ملکی	Belt وائر ٹرانسفر Wire Transfer	US \$35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.					
Statement of	Annual سالانه	0					
Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Half Yearly ششمابی	0					
استينمنت آف آفونت	Duplicate نقل	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months					
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels ام ڈی سی/ڈیجیٹل چینلز	Free IBFT - Upto Rs. 25,000/- per month / per account. For additional amount above Rs. 25,000/- per month / per account, 0.1% of the transaction amount or PKR 200/-, whichever is lower will be charged					
, ,	Others دوسرے	0					
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت (ایک بار اور سالانه)	0					
	Mobile Banking Subscription (one- time & annual) موبائل بینکنگ سبسکرپشن (ایک بار اور سالانه)	0					
Clearing	Normal نارمل	0					
کلیئرنگ	Intercity انٹر سٹی	PKR 300/- per instrument					
	Same Day اسی دن	PKR 500/- Flat					
Closure of Account اکاؤنٹ کا بند کرنا	صارف کی درخواست پر Customer Request	0					

آپ کو واقف ہونا چاہیئے You Must Know

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کاؤنت کھولنے کیلئے لازم شرائط: اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکوں کی داخلی پالیسیوں کے مطابق کچھ شناختی تقاضوں کو پورا کرنا ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے ہم سے پوچھیں۔ براہ کرم مزید تفصیلات کے لیے ہم سے پوچھیں۔

Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Fiannce) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost

چیک باؤنس: چیکس کی قبولیت سے انکار، ۱۸۶۰ کی پاکستان پینل کوڈ کے سیکشن ۱۴۸۹. ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آرڈینینس کے سیکشن ۲۰ کے تحت ایک مجرمانه عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقدم کا سامنا ہو تا ہے۔ اسی مناسبت سے ،آپ کوانتہائ سمجھداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے جیک لکھنا چاہیے۔

Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother's maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com

محفوظ تحویل: آب سے درخواست کی جاتی ہے که کوئ بھی ذاتی معلومات شیئر نه کریں: جیسے بیدائش، ماں کا پہلا نام، آئ ڈی اور پاس ورڈ ، ون ثائم پاس ورڈ، ٹی پن، ڈیبٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر، پن اور سی وی وی وغیرہ ۔ اگر آپ کو ایسی ای میل موصول ہوتی ہے تو براہ کرم جواب نه دیں۔ اس کی بجائے آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو

info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں ۔

Record updating: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information.

ر**یکارڈ آب ڈیٹ کرنا:** کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچنے کیلئےبینک کے پاس پروفائل/ریکارڈ ہمیشہ اب ڈیٹ رکھیں ۔آپ اپنی معلومات کو اب ڈیٹ کرنے کیلئے اپنی ریلیشن شِب برانچ وزٹ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. You have to reactivate your account.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو ، اس کو غیر فعال سمجھا جائے گا۔ آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ ایکٹیویٹ کرنا ہو گا۔ **Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch.

غیر دعویٰ شدہ ڈپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس ، 1962 کے سیکشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈپازٹس جو گزشته دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں ، سوائے ان ڈپازٹس کے جو نابالغ ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر ہوں ، قانونی تفاظے شرائط پوری کرنے کے بعد متعلقہ بینکوں کے ذریعے اسٹیٹ بینک آف پاکستان(ایس پی پی) کے حوالے کر دیئے جاذہیں۔ حوالے کئے گئے ڈپازٹس کیلئے متعلقہ بینکوں کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کے لئے ، براہ کرم اپنی بریلیشن شپ برانچ سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے ، براہ مہربانی اپنی ریلیشن شپ برانچ میں تشریف لےجائیں۔ How can you get assistance or make a complaint?

Bank AL Habib Limited,

Customer Services Division (CSD),

Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial, 2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch.

Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89

(021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014

Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com

Website: www.bankalhabib.com

In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib Pakistan at following address:

Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS	KEY FACT STATEMENT
و تفصیل کیمی دا کرتی بیش بیشتان بیران قربل کرتان بیر	منا المنام مماممانين

صارف کا نام :Customer Name			1	اريخ :Date	ט			
پروڈکٹ کا انتخاب :Product Chosen	AL Habib Woman Savings Acount							
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor انفرادی / مشترکه / کوئی بهی ایک							
Address: ایڈریس								
ایدریس :Address								
رابطے کا نمبر: Contact No.:		موبائل نمبر .Mobile No			Email Address:	ای میل ایڈریس		
Customer Signature: صارف کے دستخط				'Signature خط کی توثیق				
صارف کے دستخط: Customer Signature: (Secondary-Incase of Joint Account) (سیکنڈری۔ مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)				'Signature فطکی توثیق				